

本報宣言

本報為加屬公堂之機關。前為同胞除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則討論之。至于僑胞方面。首重培植新道。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國八年九月廿四日

# 大漢報

## TAI HON KONG BO LTD.

### THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092 (WEDNESDAY, SEPTEMBER 24, 1919) P.O. Box 260

VOLUME 12 No. 64 (號四六第卷二十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

號線詩磨七〇九式(三期星)號十六百二箱信報本

夏歷歲次己未八月初二日

### 閱報諸君須知

本報為加屬公堂之機關。創設已歷年所。其宗旨純正。立論持平。消息靈通。向為閱報諸君所推許。近日報務愈形發達。皆賴閱報諸君之栽培。惟運來紙價驟漲。工價高昂。報費仍照向例。恐難維持。故擬將報費略增。本埠派到每月收報費銀六毛。若派不到則郵票即日寄上。每年英金九元六。英屬各埠。及美國。檀香山。小呂宋。墨西哥等處。每年收英金八元。半年四元二毛。三個月二元四毛。一個月八毛五仙。中國及外國每年收英金九元六。郵費在內。本報除禮拜日外按日呈派。無論取閱久暫。均仰先惠。如因小費未便。或托某店代認。按季收銀。定必陸續付上。空函索取。恕不奉呈。

### 域埠致公總堂發給襟章廣告

啓者本總堂收贖公產一事。經各埠同人竭力輸將。其熱心公益。殊為可嘉。本總堂每人發給襟章壹個。以昭獎勵。理宜看人隨處分發。惟有遠處殊方者。未便呈交。故特登報佈告。如洪門昆仲有已捐銀而未領襟章者。祈賜函示知。本總堂定必按照姓名住址寄上。  
民國八年八月十三日  
域多利致公總堂啓

### 本館論說

#### 敬勸華僑力助醫院公費

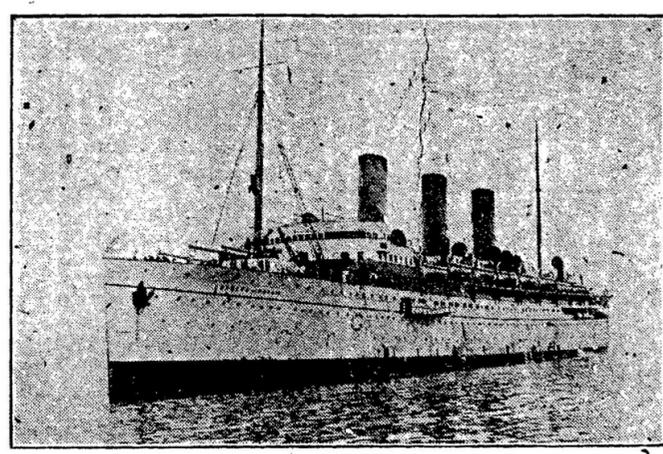
(翹)

人物之生。莫不稟受自然之符。以成剛柔強弱之性。人各得其所賦之理。以優遊於光天化日之下。其不願有疾疫之慘。以戕其生也。雖然。天地不能無舒而無慘。人事不能無順而無逆。有時飲食居處異宜。氣候寒暑不節。邪寒暑雨。疾病叢生。是疾病者非生人所樂受。亦每起於人情所不及覺也。是故養生者若仲尼。常有慎疾之訓。守身如曾子。不免疾病之慘。下此之不能養生守身者更無論矣。是則醫院所以保護斯民使之轉危為安者也。如加屬雲埠西人公衆醫院之設。由來久矣。體天地好生之德。無黃白種界之分。我華僑倘不幸身體遺和。或勞動戕傷。昇往該處調治者時有所聞。縱有時行囊羞澀。醫藥無靠。猶聽其平安出院。勤勞操作。陸續抵償。間有入院數月。藥石無靈。醫費俱歸烏有。此等雖屬百僅一觀。惟日積月累。損耗亦不為少也。今者該醫院積欠鉅款二十二萬餘元。若不籌集彌補。則此後之醫院。終成虛設矣。雖有行其德之士。亦將何所設施乎。本埠西人持樂善不倦之心。作亡羊補牢之想。致書中華會館代籌還公款一萬元。餘歸西人籌辦。在西人則斟酌盡善。在我華僑亦義不容辭。夫遠日需款一萬元。其為數亦甚鉅矣。然以一人獨任之。則見為重大。以眾人分任之。則極輕微。我華僑旅居加屬雲埠者不下八九千人。又值工情最旺之日。倘能合力以籌措。吾意萬元之款。指顧間事耳。語曰。分人以財謂之惠。濟人以善謂之忠。然而財不論夫多寡。善不拘夫大小。相其機宜以行之可也。大抵醫院之設。利於土人者猶少。利於行旅者正多也。何也。土人生長於斯。上有父母之愛。下有妻孥之奉。一旦疾病慘怛。進湯藥者不患無人。至於行旅隻影自憐。偶遇寒暑不時。不有醫院。難復息在床。呻吟痛苦。向誰呼籲乎。惟有醫院醫生施以良方。待女殷勤待奉。自能賦勿藥之喜也。所謂醫院多利行旅者此也。有此利人之善事。又何樂而不為乎。吾料善與人同。想此萬元之款。必有加無已者也。吾將拭目俟之。

### 時評



## 四亞輪船公司



諸君東旋

敬祈惠顧

(歡) (迎) (華) (客)

開赴香港船期

▲亞洲皇后十月叁十

▲滿提高九月十五

▲日本皇后九月廿八

▲俄國皇后十月二號

客務總司理司徒施謹佈

Seto More  
Asiatic Pass Agent,  
C.P.O.S.Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster  
General Agent  
C. P. O. S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

### 請辦合時新貨

本號新到金英芳水仙花頭糯米糍荔枝乾槐枝乾罐頭糖薑顧綉翎毛檯山各款時花絲巾西磁杯碟凡送西人冬節各器俱備並有新到各款臘味大幫生油以應外埠客商預辦起見特此佈聞  
閏七月吉日 雲高華埠金利源謹佈

Imperial Rice Milling Co. Ltd.  
839 Railway St. Phone Sey. 526-527  
Canada Food Board License No. 4-517  
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜  
庵不兼羅公司謹啓

### 委路慎大靴舖

▲代售李高號男靴  
花版 合脚 好樣  
易着 實料 新式  
久已馳名 不論大小  
男女日用各靴皆備  
定價相宜請來賜顧



雙舖 一間專售男靴 一間專售女靴

WILSONS SHOE STORE  
157 159 Hastings St. W.  
Near Cambie Street,

### (館旅大民三)











祖國要聞

英美協會表情中國之決議案

六日北京特約路透電云 英美協會 今日通過議決案如下...

湘人要提防安福系賣寧鄉之煤礦

望湘人一致反對 安福部自攫取江西城門由鐵礦為該省反對 掩旗息鼓...

辦實業張勳決計回贛耶

張勳決計回贛辦實業 擬將被燬之壽宮不殿 捐資修復...

楊善允病劇

浙江楊督軍 前數日有病 七號黎明轉劇中風之耗 隨以加急電請上海中西醫赴杭醫治...



本館今逢第十七週之紀念故特製有最時款雅緻「袖珍照鏡仔」...

軒臣洋服店 J. HANSON & CO. Ladies & Gent's. Tailors Phore Sey, 7248 273 Hastings St. E. VANCOUVER, B. C.

本店辦到各色時款線仔絨專做男女西裝而且工作精美包合身材同胞光顧格外歡迎

賣柴者告

啓者本公司承接有親柴發售倘若諸君留意光顧者請到均益和店...

承受佈告

啓者哥林比打街門牌四百零五號有影戲院一處...

秘真先生 醫述神妙

弟染花柳之症醫理十餘年常覺不效但其全身痛楚若地獄當加以皮外時發...

秘真先生 醫述神妙

弟染花柳之症醫理十餘年常覺不效但其全身痛楚若地獄當加以皮外時發...

秘真先生 醫述神妙

弟染花柳之症醫理十餘年常覺不效但其全身痛楚若地獄當加以皮外時發...



招牌是舊貨式常新 本號餅食久已馳名 中秋節品精益求精 如蒙賜顧遠近歡迎 常有雪藏涼水大小卑酒平沽買相宜

大減價園口地出賣

啓者有園口未經分段之地十七的架在本埠之喜市定割西界內...

秘真先生 醫述神妙

秘真先生醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年常覺不效...

秘真先生 醫述神妙

秘真先生醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年常覺不效...

秘真先生 醫述神妙

秘真先生醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年常覺不效...

緊要廣告

僑胞請看 祖國自辦到之土產藤椅草椅乎如其然也請到小號...

廣東新聞

西南對於王揖唐任總代表之態度

北京政府派王揖唐為總代表。代表已見前專電一事。國會方已議決反對。惟軍政府方。態度如何。實為各方所注目。雖然軍政府有名無實。毫無實力。以左右和議。然不可無一種之表示。以爭護法之名。乃至今仍無何等表示。豈非大異。惟據軍政府內某要人云。上。代表。此間早已接到此消息。不過近日始見。明令耳。刻下軍政府雖無表示。而對於某方之反對聲浪。亦未便遽行附和。致受各方之打擊。然有人主張謂。應注重條件問題。不應注重代表問題。陸榮廷謂。延閣皆同此論。謂軍政府若出而反對。是與諸大老為難。必貽和議前途無限困難。將來惟有將此事通電各省各軍。徵求意見。將完全責任卸於各方。身上。以便與時有所藉口。此等濫頭政策。軍政府必見諸實行云。

參議兩院。昨星期六日在東園開兩院聯合談話會。籌議對待王揖唐。代表事。聞是日討論結果。會以北方未先取得西南同意。驟然改派王為代表。實有蔑視之心。且王為安福系首領。又向主張擁護軍閥。今竟以之充總代表之任。則和議前途。更有難解決之望。各省應一律反對云。決議由國會咨請護法政府表示否認。并致電上海各代表。不與開議云。昨十八日又開兩院聯合會。再討論此事。決議通電反對。其電云。國會去電。上海唐代表。各分代表。諸先生鑒。北廷派王揖唐為代表。統日兩院談話會。討論。會謂西南與師。不外護法救國兩大主張。王揖唐非法議長。實行破壞之人。又為安福部黨魁。實行賣國之人。與護法者。言護法。實護法。言救國。根本絕對不能相容。各國人方以外交失敗。集矢于賣國之徒。友邦除日本外。均贊許國民之公義。多方援助。我若與王揖唐。對內必陷國民于絕望。對外必失各國之同情。危險實不可勝數。即以條件言之。如懲辦禍首。取消非法國會。裁撤參戰軍。取消中日密約各款。皆王等自作之罪惡。與王商及此等條件。即不啻宣佈其死刑。事實上必無商量之餘地。証以和會兩次停頓之故。皆王輩從中作梗。今以主戰之人充議和代表。北廷不過為敷衍中外耳目之計。則其欺侮國人。毫無誠意。已可概見。歐和開始之時。美總統即問德國代表。為主戰派抑為主和派。後德國聲明非主戰派。乃允與接洽。此為絕好之先例。蓋我雖不得已而講和。然其唯一之主旨。係在解決目前之糾紛。建設立國之根本。必須得一誠意講和者。始足以語此。若與王氏講和。實使紛糾愈加紛糾。而國家根本永無建設之日。故一致議決。請貴代表分代表一致拒絕王氏。不與開議。並盼諸公仍留滬上。守候北廷另派相當人物。方予接洽。以表示南方講和之誠意。且免北方反謂拒絕王氏。即拒絕和議。以淆是非。嫁罪西南。除將此意咨請護法政府對北廷嚴詞拒絕。並據情轉告各友邦暨通電護法區域各省各軍及全國外。謹白云云。

本月刊為純粹工人團體所組織。處工人之地位。代表工人之輿論。對內則交換知識。結連聲氣。以發展工人之勢力。對外則開罪暴主。主持正義。以捍衛工人之權利。當此勞動風潮激盪全球。世界工人。汲汲自決。日本報亦不得不應勢而變。冀稍盡其職責。進行前途。無他。奢願但期能博得我勞動同胞之同情。人人皆視為「吾輩之報」。則同人等將由是以徵其努力。為不虛擲也。

本報每兩張每月一日出版。報價每期美金五仙。全年照加郵費在外。廣告刊例。每期每行美金一毫。每欄二元。半年多則類推。登報團體之通告。及一切關係工人利益之告白。自由刊登。概不收費。

本報設「通信欄」。歡迎各地關於勞動狀況之通信。本報設「答問欄」。勞動同胞來函大而理論之商榷。小而一辭一義之質疑。倘與本報旨趣無乖。同人等不避謬陋。之謂均樂為之解答。本報第一號。定於十月一日出版。凡在十月一日以前訂閱本報者。概贈閱第一號。凡代派本報。每五份加贈一份。

加拿大籌辦香山公醫院募捐分處

- 第八期各善士認捐列
洪悅滿捐銀十元
郭天和 洪福禧 鄭官燦 洪官連 洪宏就
黃炳輝 郭天和 黃森 盧惠 林曠 陳意
余偉昆 殷華 張重光 林玉堂 鄭松興 劉錦福
謝煥廷 劉惠祥 洪德蘭 孫顯修 洪集清 陳帝年
蕭想 鄭錫芳 林惠權 孫顯生 孫榮章 孫炳源
謝潤鏞 翁炳德 孫潤源 鄭北生 歐官崇 高啟安
陳連勝 梁源清 黃妙求 鄭茂賢 鄭賢昌 鄭官明
洪以蘭 黃集田 林冠南 楊開開 張春富 郭官葉
馬添寶 鄭朝 吳露 嚴世輔 馬堂 繆潤森
陳鐵倫 鄭卓 鄭炳昌 連門曹 楊忍榮
唐錫祿 林壽 郭計彩 孫玉廣 陳萬成
(以上各五元)

華工月刊出版廣告

本報每兩張每月一日出版。報價每期美金五仙。全年照加郵費在外。廣告刊例。每期每行美金一毫。每欄二元。半年多則類推。登報團體之通告。及一切關係工人利益之告白。自由刊登。概不收費。

尋人廣告
弟家兄吳在督名連快恩平人氏向在跑裡巴操王業謀生昨因事他適云及往笠巴比尋工至今有兩星期之久現查該處並不見其人未曉伊現寓何處弟兄弟情切不得不登報訪及如家兄在督見此字致請即報知我懇念抑親表知其所寓懇附函雲埠廣東街均益銘感殊深此請 弟吳連恩佈
L. N. Wing On P. O. Box 908
Victoria, B. C. Canada

中國工商銀行
啓者本銀行特派總書記林天木君來美聯絡僑胞增招股本並考查各地情形酌設通匯處以擴充滙兌營業雲埠機關幸蒙各界僑胞贊助已於去歲成立開辦以來營業日盛信用日興現在林天君因雲埠基礎已定特再出遊加東各埠仰我愛國僑胞於林天君抵埠之日鼎力協助踴躍附股是所切禱各事請俟林天君到時當面接洽或函詢雲埠本行總滙滙處辦事員曹桂芳君亦可
香港中國工商銀行謹佈
(下如地址住文西行本)
TIENMU K. LIN
(Sectry I. & C. Bank Hong Kong)
P. O. Box 20 VANCOUVER, B. C.

欲除鴉片癮者快看
雷夢熊先生大鑒弟頃聞朋友在先生處購買三錢引藥水四樽謹計時三星期之久忽將煙癮除淨等情是以染有煙癮廿餘年之久其引非常之重茲付上銀赤十二元到期查取新將三錢引藥水寄來以應戒之偷他日煙癮消除定必在報章播揚敬請
一九一九年 八月廿二號 從美國大埠陳章有字頓

買受古舖廣告
啓者企輝打埠榮揚堂之舖連地原係鄭義子鄭保等合伴全創願將舖內什物連地一概賣與致公堂管業訂期準於西曆拾月拾五號當眾交易清楚如榮揚堂欠到中西賬項以及關於榮揚堂轉帳未清祈早與他理妥妥妥交易之後概與買受人無涉特登報聲明以免後論此佈
民國八年 九月十五號 企輝打埠致公堂謹啓

新到冬鞋各款
民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏卮難堪誠者情之本店自見乎此茲為我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡百男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等尤為選擇合色以利便僑胞購買如蒙光顧具表歡迎
舖在舖街九百一十四號開張
司事人盤祥啓

特製中秋月餅廣告
啓者本店設在雲高華埠上海街口對面張于露霄從吳暑長度地方散謂澄清雅妙實精良價不昂弟一茲帶親白飯歷崇同胞表揚東事宜取諸餅食格外妥善重商場特為推廣廣告白俾買貴客早未嘗
Wah Que 11 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C. Phone Sey. 7539

緊要通告
公啓者本籌辦處自開辦後荷蒙邑僑踴躍認捐不勝感激但本分處章程規定動捐手續以限十月十五號為結束之期現在期限已近務望邑僑未認捐者請即認捐認捐者請將捐款交來俾得彙齊往美洲總籌辦處以清手續為幸此佈
駐雲埠香山公醫院籌辦處同人白

有大幫麻包出賣

啓者本公司有大幫麻包約有數十萬個該麻包係宜于裝載...

本公司設在緬街門牌一零二九號即天寶車站對面...

遷舖廣告

本軒現遷往緬街門牌四三二八號照常...

HO SUN HING VANCOUVER, B. C.

提防腎虧

定價每料廿員 每盒拾員 中盒伍員



寄藥郵費 買者自理

腎者為一身之根本，乃陰陽水火之...

- 夜夢遺精滋腎丸每盒五員
花柳扶毒搜毒散每盒四員
疔疔損爛拔毒生肌膏每盒貳圓

本醫館設在加拿大華埠廣東街二十號門牌...

Chu Lai Bun 20 Canton Street

VANCOUVER, B. C. Canada

信通處 advertisement with a portrait of a man and text describing a medical or educational institution.

MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS advertisement featuring an image of a car and technical details.

Advertisement for '廣濟堂' (Guangji Tang) with a large vertical title and descriptive text.

Advertisement for '林弼臣先生善治刀傷' (Lin Bichen's expertise in treating knife wounds).

Advertisement for '恭頌林弼臣先生外科聖手' (Praising Lin Bichen as a master of surgery).

Advertisement for '林弼臣先生善治刀傷' (Another notice regarding Lin Bichen's medical skills).

Advertisement for '曹方內外' (Cao Fang's internal and external medicine) with a portrait.

Advertisement for '我唔信敢就要割' (I don't believe it, but I'll have surgery) with a portrait.

Advertisement for '幸遇良醫能益壽' (Fortunately met a good doctor who can prolong life).

Advertisement for '顯出我華醫手段' (Showing the skills of our Chinese doctors).

Vertical text on the far left edge of the page, possibly a continuation of an advertisement or notice.



# 永安藥房

本藥房專辦各省名廠西藥... 批發零售一律歡迎... 凡購藥者請認明永安商標... 地址：543 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

- 補腦壯陽丸 每樽五元
- 壯陽補腎丸 每樽五元
- 內傷吐血丸 每樽五元
- 風濕骨痛丸 每樽五元
- 拔毒生肌膏 每盒二元
- 花柳毒丸 每樽五元
- 花柳疔毒丸 每樽五元
- 立止吐瀉丸 每樽二元
- 立止心口痛丸 每樽二元
- 立止腹痛丸 每樽二元
- 立止嘔吐丸 每樽二元
- 開胃化滯丸 每樽二元
- 止瀉瀉丸 每樽二元
- 眼科萬應丸 每樽二元
- 婦科調經丸 每樽二元
- 立止發冷丸 每樽二元
- 立止發熱丸 每樽二元
- 人參十全大補丸 每樽二元
- 雙料牛黃清茶 每包一元
- 廿年清遠茶 每包一元
- 丸散大藥不能盡錄 各樣里應願請向近地之信局或銀行買取原西字付來無誤 付郵費買者自理
- 立見全愈
- 參茸鹿茸大補丸 每樽二元
- 人參鹿茸大補丸 每樽二元
- 參茸武溪茶 每包二元
- 參茸補血氣浸酒 每樽二元
- 跌打刀傷散 每盒二元
- 斷根臭狐丸 每樽二元
- 小腸氣痛丸 每樽二元
- 高麗參丸 每樽二元
- 參茸戒煙丸 每樽二元
- 立止鼻血丸 每樽二元
- 人參大蛤蚧茶 每包二元
- 補腦壯陽丸 每樽五元
- 參茸壯陽丸 每樽五元
- 夜夢遺精丸 每樽五元
- 化毒止咳丸 每樽二元
- 皮膚止癢膏 每盒二元
- 拔毒生肌膏 每盒二元
- 花柳白濁丸 每樽二元
- 花柳骨痛丸 每樽二元
- 花柳疔毒丸 每樽二元
- 立止頭痛丸 每樽二元
- 立止暈浪丸 每樽二元
- 大便下血丸 每樽二元
- 斷根臭狐丸 每樽二元
- 跌打刀傷散 每盒二元
- 高麗參丸 每樽二元
- 參茸戒煙丸 每樽二元
- 立止鼻血丸 每樽二元
- 人參大蛤蚧茶 每包二元

## 壯陽長丸

劉小初先生惠鑒：昔者余因先天不足，向來身體多病，自發以來，事事不舉，見色花謝，夜夢遺精，常流不止，四肢無力，行動艱難，形容枯槁，屢服中西藥劑，全無功效。後到先生處，方脈而先生者，余取壯陽長丸服之，連服一樽，今已病痊，全愈。余多謝先生之恩，故為之介紹，俾染疾者知所問津焉。

金山大埠新街黃飛虎頌

▲地址：543 Grant Avenue, San Francisco, Cal.

## 黃軫章 歐美厨書每册四元半

(厨書之特色)

除於華所考究者外，外洋著名名師，人兼搜羅各國厨師，如英、美、德、法、意、日、俄、瑞、丹、奧、意、葡、西、班牙、荷、葡、等國，共計餘家，編錄而成，計二千餘款。指明各種麵點、瓜果、菓菜、大、小、酒、車、酒、病人、餐、以及九厨、夫、所應辦之無不備錄。兼印在圖、餐、單、款式、厨、工、企、機、路、車、種、種、開、各、件、油、糖、油、米、什、貨、品、魚、禽、蔬、菜、等、名、目、用、華、英、文、錄、出、俾、初、學、者、易、於、研、究、稍、曉、華、英、文、者、閱、之、莫、不、了、然。

書籍九散 俱全 中西藥房啓

本藥房專售各種 膏丹什貨

Jong Sai Co. 935 Stockton St. San Francisco, Cal.

## 新張廣告

永安藥房 WING ON CO. 32 Pender Street West VANCOUVER, B. C.

本號專辦祖國各省地道藥材，參茸玉桂生草藥料，各名家膏丹丸散，各樣俱全，并有自製化痰止咳藥，靈驗發行，新張伊始，取價從廉，貴客光顧，大表歡迎。

舖在片打西街門牌三十二號

▲電話：(詩摩) 二四零四

司事人：葉君邦、楊金樹、全啓

# 米肉衛生酒

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.

此酒之功用，古人謂酒為天之美味，良有以也。本主人紹杜康之妙法，巧造香醇，和以太年之肉液，滋補合宜，使人飲之，醉而神愉，醒而得益，舒暢快，樂，體魄康強。此所以本藥房牛肉衛生酒，為當世對倫所推重也。此酒一兩合以二兩牛肉之汁，故飲酒一兩，即有兼食二兩牛肉之功。也以缺質補藥，妙法泡製，氣味醇香，全無辛辣之弊，順喉適口，兼有利腹之能，誠與他家藥酒大不相同也。諸尊賜顧，請認明五洲大藥房牛肉衛生酒方，是上等美味有益之酒也。

每樽原庄一元，雙料二元，五外埠函購，即日付寄，車費貴客自理。雲高啤五洲大藥房發行。

雲高啤五洲大藥房發行

新到花旗白光電燈，胆其燃心堅固，耐用，確與別家不同，價錢較他家更為公道。茲將考數價開列于下：

十號	每支價銀 三毛五仙
十五號	每支價銀 三毛五仙
廿五號	每支價銀 三毛五仙
四十號	每支價銀 三毛五仙
五十號	每支價銀 三毛五仙

以上買三支價銀壹元

六十號 四毛  
七十五號 七毛五  
一百號 一元一五  
一百五十號 一元七五  
二百號 二元三五  
三百號 三元四五

四百號至一千號另訂  
粉底不映，每個加五仙  
多購批發，價銀另議

咸水埠五洲大藥房謹啓  
電話：詩摩壹九五

# 五洲大藥房參茸補腎丸

此丸重用人參鹿茸海狗鹿膠三鞭及上品補腎固精之藥，妙法泡製，專補命門真火，善治腎虧遺精，凡男子氣虛血少，精神短乏，腎經寒冷，夜多小便，手足麻痺，服之有補陰助陽之功。治法：早晚各服一錢，開水送下。

主治：

- 一治腎虛精冷，子嗣不昌
- 一治腎虛不固，夜多小便
- 一治心腎不交，夜夢遺精
- 一治腎虛血少，腰膝痠軟
- 一治腎虧氣弱，大便燥結
- 一治心驚神亂，夜寐不安
- 一治房事不遂，陽痿不舉
- 一治腎虛過度，頭暈眼花
- 一治多食寒涼，飲食不進
- 一治病後失調，四肢無力
- 一治腎虛遺精，夢泄滑精
- 一治腎虛虛弱，精神不振
- 一治腎虛虛弱，精神不振

以上治症，不過舉其大者，此丸補腎而無損陽之弊，補火而有滋水之功，因其重用人參調劑，得宜，故凡服此丸，則口潤生津，大便通利，此丸能行氣補血，有百利而無一弊，如能常服，自能強體健神，壯氣補虛，誠補腎之聖藥，強身之要藥也。

價目：

- 大盒每盒二元
- 小盒每盒一元
- 雙料每盒二元

批發：加合大藥房、華華大藥房、五洲大藥房

零售：各埠各大藥房均有代售

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

送郵索函錄目有印碟唱東廣器機聲留售發



小說 風之魔

四(明)

素鈞曰：表兄高才，所作必佳。但與拙句合而為一。恐不相稱耳。楚石曰：無論如何。請將佳句見教。愚兄不才。願下一評判語也。仲周先將素鈞所作之二句念出。繼乃念可亭所續之二句。楚石鼓掌稱妙。曰：此詩一氣呵成。起伏相應。線索具備。若非言明在先。孰知為兩人手筆乎。仲周曰：表妹佳。定難為繼。崔灑詩在上。後有作者。皆等自檢以下矣。素鈞曰：表兄佳作。遠駕細句之上。後起者勝。此豈亦有天道乎。楚石曰：此詩竟體皆佳。莫為之前。雖美弗彰。莫為之後。雖盛弗繼。以鄙意品評。實不相軒輊也。素鈞之於仲周。向少晤面。其才學何如。無從窺測。今於此詩。始見一斑。心竊自思。得此才子。以成眷屬。亦足稍償所願也。楚石之心。亦作是思。自念為妹相攸。苦難得才學兼優之士。以為佳偶。乃遠求之而不得者。竟近得諸戚屬之中。有此佳士。締作婚姻。庶毋負先人之遺囑也乎。兄妹所思。不期而合。雖水明見諸言。而容色之間。已為仲周窺見。仲周欲即達出求婚之意。然念娶妻如何。匪媒不得。面當求親。過於唐突。反為波兒姊妹所輕也。彼既有心期許。託媒說合。婚事自不難成。稍需以時日可矣。楚石素鈞。聞仲周念其近作。因此益器重仲周。殷勤款待。較昔有加。惟素鈞具有託以終身之意。需之殷者遇之反疏。竟自託故避去。祇餘楚石與仲周晤。楚石窺悉其妹心事。聽其自便。仲周如有所失。然亦無計以挽留之也。半月勾留。宴飲已畢。祇自辭去。返家後。左右思量。欲覓一人以為媒妁。苦難其選。書僅以片函進。則姻戚白玉堂所遺者也。玉堂過訪不遇。特留此函。約定來日再訪。請勿外出。仲周一視此函。心有所觸。曰：玉堂於陶家。亦有戚誼。彼且善於詞令。託彼為媒。定能諧我好事也。白玉堂者。亦一詞章家也。曾與可亭仲周同學。可亭才學兼優。為玉堂所欽慕。讀書有疑難之點。輒就正於可亭。請為詳析。故過從極密焉。至於仲周。則不過因誼屬姻親。時有家事。須與之商榷。則亦時有往來耳。(未完)

大漢公報雜錄

中華民國八年

新聞第十二卷

以針術佐家計。有某乙者。俗稱賈貨郎。甲妻時向其購買女紅所用雜物。乙覽其貌。屢以游語挑引。婦正色拒之。絕不向其買物。乙思想無法。乃以金賂其姑。令為設計。祇求春風一度。適某夜有親弟邀甲赴宴。姑約乙至。潛身己房。且誑令媳婦息燈。迨婦夢入黑甜鄉。乙偽為甲之醉而歸來。潛入婦室。婦醒。疑其異於他日。正在問不容髮之際。猛然覺為非其本夫。大呼捉賊。其夫恰於是時回家。當即獲住。查知姑與申通。飽以老拳。繼之去。是役也。設非婦能辨別。尙堪設想乎。然乙之蓄意圖姦久矣。色胆如天。已屬罪無可道。執而痛懲之。豈不甚快。至其姑之貪利忘義。尤非可以曲原者也。

不婚會  
英國芝嘉力。乃一富家子弟也。曾為不娶妻會會長。一日忽在英京哥路旅館拔槍自盡。據該會會員某云。芝氏未死以前。曾對人言。有妻共八人。在歐洲。均為秘密結婚者。近日駐歐某國公使。特派偵探訪查此人。因知伊冒認為某國之貴族。藉此愚騙貴族婦女。誘與結婚。或彼因聞此消息而自盡也。按不婚會初發現於法國。分為男女二種。男者為不娶妻會。女者為不嫁夫會。

惡姑賣姦  
客有自蘇州來。述及某街某甲。家有一母一妻。經紀營生。頗相安也。前年甲因目疾失明。妻甚賢淑。皆以男女不婚為宗旨。邇來美國此種社會頗為盛行。入會者大不乏人。然其宗旨雖主張不婚。其根原尙屬未可知也。

唔准飲  
昨有友人設局某酒樓某甲寫來有函。詢一味菜至各友始知之因戲罰某甲終席不得飲酒歌以調之

唔准飲  
唔准飲。等字眼。睇住酒咁香濃。染指亦難。因見你筵前清醒。尙帶住對糊塗眼。唔通你面龐唔醉。祇係醉在心間。故此人問何世。你亦難分辨。一味醉生夢死。那曉得世界艱難。萬一心頭醉情。更變一隻糊塗蛋。唉。真可歎。睇住人地醉月飛。自已祇滴水濕。

小聞 奇異之配偶



延年堂新張廣告  
Yen Nan Tong Co.  
87 Pender St. E. Phone Sey 1291 Vancouver, B. C.

啓者本堂設在雲高華片打街門牌八拾七號專辦唐山各省地道藥材參茸玉桂正字號各家膏丹丸散并自製應效膏丹丸散發客又聘有內外外科醫士寓內精究男婦內外全科如各埠僑胞遇有疾病未能就診者請將病源詳述并銀屏新照上列門牌寄交本堂定即按症發藥從速附現新張伊始貨物極爲鮮明價值格外克己務求合諸君雅意以圖久遠交易茲特登報達伏希垂青

參茸鹿膠補腎壯陽丸每料價銀拾二元半料九元五角每料價銀十一元五角  
參茸鹿膠大補丸每料價銀十二元半料八元五角每料價銀九元五角  
參茸寧神定志丸每料價銀八元半料四元五角每料價銀四元五角  
天王補心丸每料價銀八元半料三元五角每料價銀三元五角  
新製祛風逐濕丸每料價銀六元半料三元五角每料價銀三元五角  
夜夢遺精丸每料價銀九元半料四元五角每料價銀四元五角  
應驗珠珀白濁丸每服銀三毫五  
靈驗化痰順氣止咳丸每服二毫五  
哮喘氣喘丸每服銀二毫五

容月池先生方脈寓內  
雲坤延年堂 司人 盧宗琦 同啓  
理人 黃順和 同啓

老市崙公堂佈告  
茲將各埠捐來收贖公堂公產芳名

亞本汝埠致公堂手足共捐得銀八圓五  
致公堂十圓 林立本二圓 馬光暢二圓 陳粹圓五  
梁尚德 余鮑龍 馬鏡明 朱新進 徐照 黃洪  
馬大能 (以上各一圓) 劉長 黃崇舜 馮淋星  
朱滋 張天字 曹翔舉 陳宏文 梁洪五 馮朝富  
高煥 張炳格 (以上各五毛)

不坎文埠  
劉樂二員 馮榮 關有勝 李萬濟 楊榮參 劉厚德  
陳文煥 陳浚文 李吉照 甄池九 方邦 (以上各員五)  
李棟一員 黃子照一員 李容長 楊榮耀 聶四有  
方文彩 呂進光 李見 李發西 李霖 張松  
會煥 呂燦 曹威 許大本 林有 楊寬  
楊煜 梁星彩 呂光 梁淋 楊超 黃植  
楊安 李百寬 梁方 關法 李宇 (以上各五毛)  
燭二毛五 黃 敖二毛五

鄭靖啓事  
啓者鄙遠被人謀害此冤莫白弟今奉云埠致公堂各叔父命前往探查死者昭雪登巴市篤埠及附近各區域所有華僑亦力爲襄助或出力或輸財無不各盡所能以助弟之不逮并蒙十分優待死者荷殊恩於泉下弟亦感佩各華僑襄助之功  
八年九月十八日 鄭靖啓

和昌  
WO CHONG & CO.  
P.O. BOX 672  
882 Ramage Street  
New, Westminster B. C.

啓者弟奉鄭榮錫堂各兄弟命前往登巴市篤探查鄭遠被斃情節荷蒙該埠及附近各區華僑十分優待並盡力協助企鉅寃得以昭雪弟感衆同胞助襄之力特誌數言以表各僑胞之親愛  
八年九月十八日 鄭厚銓啓

中秋月餅  
本店巧造中西餅食兼辦食品糖糖  
提子香餡送禮等物各樣俱全如蒙  
賜顧請照上列門牌寄交定必從速  
付上

本書信局與香港容記棧通融辦理  
接滙香邑各都金銀書信快捷妥當  
如蒙惠顧仰祈留意  
司理劉壽康啓

林利玉桂庄啓事  
欲買好玉桂者請來  
昔人言曰補氣惟玉桂本草稱神補命門真火益陽消陰治癆冷沉寒可知玉桂效用速且大正吾人僑居異國水土寒更不可少也獨玉桂地道出產以安南惟最而市上雜陳良歹莫辨殊令買者意馬心猿惟本庄叔立仲祖及父皆取玉桂巨商總發行所始創於安南會安大眉山林福安號再設分棧於香港永樂街林榮記貨真價實遠近馳名今爲推廣生意直由安南揀選上貨大幫寄來者弟代售發行零沽價皆取廉以期福利僑胞焉倘蒙賜顧可照下列住址付來無悞

計開  
燕字山野老樹桂 景福山後期黑油桂  
清化後期老樹桂 常有葵洲網羅等桂  
景福山後期足油桂 無任歡迎  
諸君光顧 (外埠函購在內)

Luen Hing Fong 93 Canton St. Vancouver, B. C.  
雲高華埠打街東門牌壹百零貳號 常樂波館林利啓

新張廣告  
切思人生行樂。斗酒藉以怡情。朝夕含飴。美味求其適口。故式飲式食。維嘉維時矣。本主人歡聯話舊。張開維新。烹飪調羹。宰夫擅易牙之美。操廉掃徑。佳客當接踵而來。况夫應命信人。歡迎高士。賞心悅目。堂前之裝飾輝煌。出色富麗。座上之杯盤雅潔。僑胞反止增光。本主人誠爲厚幸。

民國八年八月卅日 瑞芳館司事人黃洪 關基  
Suey Fung Co. 86 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Wing Hem Fish Co. P.O. Box 74 Fairville, N. B. Can.  
此等衣刷者或親到或付信到來  
購用每打價五元五毛該刷包用  
一年有意光顧者請爲留心焉  
尤魚公司謹啓

